

# EUROPASS CERTIFICATE SUPPLEMENT (\*)



## 1. TITLE OF THE CERTIFICATE AND OF THE EDUCATION PROGRAMME (SL)<sup>(1)</sup>

#### Spričevalo o zaključnem izpitu po izobraževalnem programu:

IZDELOVALEC OBLAČIL

(ID: 732186)

<sup>(1)</sup> In original language

## 2. TRANSLATED TITLE OF THE CERTIFICATE AND OF THE EDUCATION PROGRAMME (EN) (1)

School- leaving certificate:

DRESSMAKER

(ID: 732186)

(1) This translation has no legal status.

#### 3. ACQUIRED KNOWLEDGE, SKILLS AND PROFESSIONAL COMPETENCES

The holder of the certificate is qualified to:

- be skilled in perception, aesthetics, creative thinking, manual skills and spatial presentation;
- select appropriate textile materials, working resources and product making methods;
- construct basic garment patterns;
- make garments and other textile products;
- repair and conduct basic maintenance of textile products;
- understand and use different professional literature, terminology and ICT;

Optional:

- select appropriate materials, construct patterns and make children garments;
- select appropriate materials, construct patterns and make sport garments;
- select basic and support materials, patterns and make female outer garments;
- select basic and support materials, patterns and make male outer garments;
- identify impurities and stains, carry put adequate washing, chemical cleaning and textile ironing procedures.

In addition, the holder of the certificate also upgraded his/her key professional skills and competences with key general knowledge and skills in line with national standards.

#### 4. RANGE OF OCCUPATIONS ACCESSIBLE TO HOLDER OF THE CERTIFICATE

The holder of the certificate can find employment at:

- garments industry;
- craft workshops;
- garment repair services;
- trade activities offering garment repair;
- laundry and chemical cleaning services;
- other posts requiring knowledge and skills in textiles.

#### (\*) Explanatory note

This document is designed to provide additional information about the specified certificate and does not have any legal status in itself. The format of the description is based on the following texts: Council Resolution 93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications, Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates, and Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers.

More information available at: http://europass.cedefop.eu.int

© European Communities 2002

work with textile machines and appliances independently and safely;

Access to next level of education framework       International agreements         A successfully completed education programme within secondary vocational education enables entrance into corresponding education programme or hop manager exam.       International agreements         Level basis       The Republic of Slovenia has concluded agreement of education Action and Technical Education Action Actional agreements         A successfully completed education programme within secondary vocational education enables entrance into corresponding education programmes of vocational-technical education Action agree exam.       International agreements         Level basis       - organisation and Financing of Education Act (Uradni list RS, no. 16/07 and 36/08)       Information Centre         - Organisation and Financing of Education Act (Uradni list RS, no. 16/07 and 36/08)       - Vocational education       S credits         Number of credits <sup>2</sup> 180 credits       - S credits       - S credits         Professional education       51 credits       - S credits         Professional education       51 credits       - S credits         Professional education       51 credits       - S credits         Professional education       52 credits       - S credits         Professional education       53 credits       - S credits         Professional education       52 credits       - S credits         Practical education       52 credits <t< th=""><th></th><th>5. OFFICIAL BASI</th><th>S OF THE CERTIFICATE</th></t<>		5. OFFICIAL BASI	S OF THE CERTIFICATE
The institution is accredited with the Ministry of Education, Science and Sport.       Masarykova 16         Shi 1000 Ljubijana       Sti 1000 Ljubijana         Level of the certificate (national or international)       Grading scale         Secondary vocational education       5 - excellent         European classification ISCED 3       5 - excellent         National classification (KLASUS-SRV: 14001 KLASUS-P: 5422       2 - sufficient         Access to next level of education/training       International agreements         A successfully completed education into corresponding education organimes of vocational-lectonical education. After a certain number of education with individual countries. The relevant i available at ENIC/INARIC - the National Academic R Information Centre.         Legal basis       - organisation and Financing of Education Act (Uradni list RS, no. 16/07 and 36/08)         - Vocational - deducation       3 years         Number of credits <sup>2</sup> 180 credits         General education       51 credits         Professional education       51 credits         Professional education       51 credits         Professional education       51 credits         General education       51 credits         Professional education       51 credits         Professional education       52 credits         Professional education       52 credits	Name and status of the body awarding the certificate The institution is accredited with the Ministry of Education, Science and		Name and status of the national/regional authority providing
Secondary vocational education       5 - excellent         European classification ISCED 3       - very good         National classification I KLASIUS-SRV: 14001 KLAISUS-P: 5422       2 - sufficient         Access to next level of education/training       International agreements         A successfully completed education programme within secondary vocational education enables entrance into corresponding education of education with individual countries. The relevant i of education with individual countries. The relevant i available at ENIC/NARIC - the National Academic R information Centre.         Legal basis       - Organisation and Financing of Education Act (Uradni list RS, no. 16/07 and 36/08)         - Vocational and Technical Education Act (Uradni list RS, no. 16/07 and 36/08)         - Vocational and Technical Education Act (Uradni list RS, no. 79/06)         6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE         Time of the education       3 years         Number of credits <sup>2</sup> 180 credits         Professional education       51 credits         Professional education       52 credits         Practical education       36 credits         Open curriculum <sup>4</sup> 30 credits         Extracurricular activities       6 credits         Open curriculum <sup>4</sup> 2 credits			Masarykova 16 SI-1000 Ljubljana
European classification ISCED 3       4 - very good         National classification ISCED 3       4 - very good         National classification ISCED 3       2 - sufficient         Access to next level of education/training       International agreements         A successfully completed education programme within secondary vocational education enables entrance into corresponding education programmes of vocational-technical education. After a certain number of years of work experience, it also enables one to pass a suitable master       The Republic of Slovenia has concluded agreement of education with individual countries. The relevant i available at ENIC/NARIC - the National Academic R Information Centre.         Legal basis       - Organisation and Financing of Education Act (Uradni list RS, no. 16/07 and 36/08)         - Vocational and Technical Education Act (Uradni list RS, no. 16/07 and 36/08)         - Vocational and Technical Education Act (Uradni list RS, no. 16/07 and 36/08)         - Vocational and Technical Education Act (Uradni list RS, no. 16/07 and 36/08)         - Vocational education       3 years         Number of credits <sup>2</sup> 180 credits         General education       51 credits         Professional education at the employer <sup>3</sup> 36 credits         Open curriculum <sup>4</sup> 30 credits         Extracurricular activities       6 credits         Open curriculum <sup>4</sup> 2 credits	evel of the certificate (national or interna	tional)	Grading scale
A successfully completed education programme within secondary vocational education enables entrance into corresponding education programmes of vocational-technical education. After a certain number of years of work experience, it also enables one to pass a suitable master craftsman or foreman or shop manager exam. Legal basis - Organisation and Financing of Education Act (Uradni list RS, no. 16/07 and 36/08) - Vocational and Technical Education Act (Uradni list RS, no. 16/07 and 36/08) - Vocational and Technical Education Act (Uradni list RS, no. 79/06) 6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE Time of the education S1 credits Professional education Fordetsional education Fordetsional education Professional education 6 credits Credits Practical education 51 credits Practical education 53 credits 6 credits Open curriculum <sup>4</sup> 30 credits Final examination 2 credits	European classification ISCED 3 National classification <sup>1</sup> KLASIUS-SRV: 14001		4 – very good 3 – good
Acceleration of the employed contents of the corresponding education programmes of vocational-technical education. After a certain number of years of work experience, it also enables one to pass a suitable master craftsman or foreman or shop manager exam.       of education with individual countries. The relevant i available at ENIC/NARIC - the National Academic R Information Centre.         Legal basis       - Organisation and Financing of Education Act (Uradni list RS, no. 16/07 and 36/08)       - Vocational and Technical Education Act (Uradni list RS, no. 79/06)         6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE       Time of the education       3 years         Number of credits <sup>2</sup> 180 credits       - General education         Professional education       55 credits         Professional education       36 credits         Extracurricular activities       6 credits         Open curriculum <sup>4</sup> 30 credits         Final examination       2 credits	Access to next level of education/training		International agreements
- Organisation and Financing of Education Act (Uradni list RS, no. 16/07 and 36/08)         - Vocational and Technical Education Act (Uradni list RS, no. 79/06)         6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE         Time of the education       3 years         Number of credits <sup>2</sup> 180 credits         General education       51 credits         Professional education       55 credits         Practical education at the employer <sup>3</sup> 36 credits         Extracurricular activities       6 credits         Open curriculum <sup>4</sup> 30 credits         Final examination       2 credits	vocational education enables entrance into corresponding education programmes of vocational-technical education. After a certain number of years of work experience, it also enables one to pass a suitable master		The Republic of Slovenia has concluded agreements on the recognition of education with individual countries. The relevant information is available at ENIC/NARIC - the National Academic Recognition Information Centre.
Time of the education       3 years         Number of credits <sup>2</sup> 180 credits         General education       51 credits         Professional education       55 credits         Practical education at the employer <sup>3</sup> 36 credits         Extracurricular activities       6 credits         Open curriculum <sup>4</sup> 30 credits         Final examination       2 credits			
General education       51 credits         Professional education       55 credits         Practical education at the employer <sup>3</sup> 36 credits         Extracurricular activities       6 credits         Open curriculum <sup>4</sup> 30 credits         Final examination       2 credits	Legal basis Organisation and Financing of Education Ac Vocational and Technical Education Act (Ur	t (Uradni list RS, no. 16/07 adni list RS, no. 79/06)	
Professional education55 creditsPractical education at the employer336 creditsExtracurricular activities6 creditsOpen curriculum430 creditsFinal examination2 credits	Legal basis Organisation and Financing of Education Act Vocational and Technical Education Act (Ur 6. OFF	et (Uradni list RS, no. 16/07 adni list RS, no. 79/06) ICIALLY RECOGNISED W	
Practical education at the employer336 creditsExtracurricular activities6 creditsOpen curriculum430 creditsFinal examination2 credits	Legal basis Organisation and Financing of Education Ac Vocational and Technical Education Act (Ur 6. OFF	t (Uradni list RS, no. 16/07 adni list RS, no. 79/06) ICIALLY RECOGNISED W/ 3 years	
Extracurricular activities     6 credits       Open curriculum <sup>4</sup> 30 credits       Final examination     2 credits	Legal basis         Organisation and Financing of Education Act (Ur         Vocational and Technical Education Act (Ur         6. OFF         Time of the education         Number of credits <sup>2</sup>	t (Uradni list RS, no. 16/07 adni list RS, no. 79/06) ICIALLY RECOGNISED W 3 years 180 credits	
Open curriculum <sup>4</sup> 30 credits       Final examination     2 credits	Legal basis         Organisation and Financing of Education Act (Ur         Vocational and Technical Education Act (Ur         6. OFF         Fime of the education         Number of credits <sup>2</sup> General education	et (Uradni list RS, no. 16/07 adni list RS, no. 79/06) ICIALLY RECOGNISED W/ 3 years 180 credits 51 credits	
Final examination 2 credits	Legal basis         Organisation and Financing of Education Act (Ur         Vocational and Technical Education Act (Ur         6. OFF         Fime of the education         Number of credits <sup>2</sup> General education         Professional education	et (Uradni list RS, no. 16/07 adni list RS, no. 79/06) ICIALLY RECOGNISED W/ 3 years 180 credits 51 credits 55 credits	
	Legal basis         Organisation and Financing of Education Act (Ur         Vocational and Technical Education Act (Ur         6. OFF         Fime of the education         Number of credits <sup>2</sup> General education         Professional education         Practical education at the employer <sup>3</sup>	t (Uradni list RS, no. 16/07 adni list RS, no. 79/06) ICIALLY RECOGNISED W, 3 years 180 credits 51 credits 55 credits 36 credits	
	Legal basis         Organisation and Financing of Education Act (Ur         Vocational and Technical Education Act (Ur         6. OFF         Time of the education         Number of credits <sup>2</sup> General education         Professional education         Practical education at the employer <sup>3</sup> Extracurricular activities	t (Uradni list RS, no. 16/07 adni list RS, no. 79/06) ICIALLY RECOGNISED W. 3 years 180 credits 51 credits 55 credits 36 credits 6 credits	
Entry requirements	Legal basis         Organisation and Financing of Education Act (Ur         Yocational and Technical Education Act (Ur         6. OFF         Fime of the education         Number of credits <sup>2</sup> General education         Professional education         Practical education at the employer <sup>3</sup> Extracurricular activities         Open curriculum <sup>4</sup>	t (Uradni list RS, no. 16/07 adni list RS, no. 79/06) ICIALLY RECOGNISED W/ 3 years 180 credits 51 credits 55 credits 36 credits 6 credits 30 credits	

#### Additional information

- Ministry of Education, Science and Sport (http://www.mss.gov.si/): Education programme and description of education and schooling in Slovenia
- National Reference Point for Vocational Qualifications NRP (http://www.nrpslo.org) \_
- National Europass Centre (www.europass.si)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Classification system in education and training – KLASIUS (Official Journal of the Republic of Slovenia, No. 46/06) comprises two sub-systems: Classification of activity types/education and training results (KLASIUS-SRV) and Classification of activity areas/education and training results (KLASIUS-P). <sup>2</sup> One credit equals 25 hours of candidate's work

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The individual learning contract increases the scope of workplace-based education with the employer up to 53 weeks .

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Goals of the open curriculum are defined by schools in cooperation with companies on a local/regional level.

## 7. MORE DETAILED DESCRIPTION OF EDUCATION

## **GENERAL EDUCATION:**

- 1. Slovene (12 credits)
- 2. Mathematics (12 credits)
- 3. Foreign language (9 credits)
- 4. Art (2 credits)
- 5. Natural sciences (3 credits)
- 6. Social sciences (6 credits)
- 7. Physical education (7 credits)

#### PROFESSIONAL EDUCATION:

#### Mandatory Modules (36 credits)

- 1. Basics in textile (18 credits)
- 2. Female and male garments (18 credits)
- Optional Modules (9 credits)
  - 3. Children garments (9 credits)
  - 4. Sport garments (9 credits)

## Optional Modules (10 credits)

- 5. Tailoring -female garments (10 credits)
- 6. Tailoring -male garments (10 credits)
- 7. Care and maintenance (10 credits)

## OPEN CURRICULUM (30 credits):

The open curriculum is determined by the school in cooperation with companies on the local level.

## PRACTICAL EDUCATION:

- 1. Practical training in school
- 2. Practical training through work placement

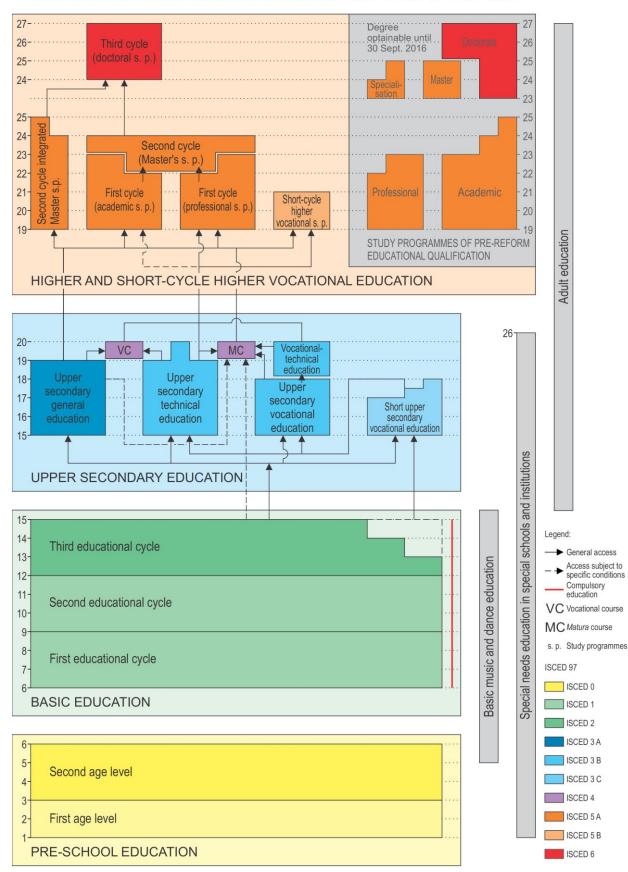
### EXTRACURRICULAR ACTIVITIES (6 credits):

Extracurricular activities involve compulsory activities, programme-related content and electives.

## FINAL EXAMINATION:

- written and oral examination in Slovene
- presenting and defending a project or service (2 credits):

## OTHER NOTES:



## STRUCTURE OF THE EDUCATION SYSTEM IN THE REPUBLIC OF SLOVENIA